叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 霍尔·凯恩的古腾堡计划作品：(the Project Gutenberg Works Of Hall Caine) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

霍尔·凯恩的古腾堡计划作品：(The Project Gutenberg Works of Hall Caine)

[ðə; ði]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt] ['guːtənbɜːrg] [wɜːrks] [ʌv; əv]

THE	PROJECT	GUTENBERG	WORKS	OF
这	项目	古腾堡	作品	的

古腾堡计划作品

[hɔːl] ['keɪn]

HALL	CAINE
大厅	凯恩

霍尔·凯恩

[æn; ən]['ɪndeks]

AN	INDEX
一个	指数

索引

[kəm'paɪld] [ænd; ənd] ['edɪtɪd] [baɪ]['deɪvɪd]['widʒə(r)]

Compiled	and	Edited	by	David	Widger
编译	和	编辑	经过	大卫	威杰

由大卫·威杰编辑整理

['kɑːntents]

CONTENTS
内容

内容

[ə; eɪ] [klɪk] [ɑːn] ['eni] [ʌv; əv][ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] ['taɪtəlz] [wɪl] [teɪk] [juː; jʊ] ['ɪnstəntli]

A	click	on	any	of	the	following	titles	will	take	you	instantly
一个	点击	在	任何	的	这	下列的	标题	将要	拿	你	即刻

点击以下任何标题即可立即跳转

[tuː; tə][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l][faɪl][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [kəm'pliːt] ['teɪbl] [ʌv; əv]['kɑːntents]

to	the	original	file	with	a	complete	table	of	contents
到	这	原来的	文件	和	一个	完全的	桌子	的	内容

原始文件包含完整的目录

[ðə; ði]['mæŋksmən]

The	Manxman
这	曼克斯人

曼岛人

[ðə; ði]['lɪt(ə)l][mæŋks]['neɪʃ(ə)n]

The	Little	Manx	Nation
这	小的	曼岛	国家

小曼岛民族

['kæptən] ['deɪviz] ['hʌnimuːn]

Capt'n	Davy's	Honeymoon
船长	戴维的	蜜月

戴维船长的蜜月

[ðə; ði]['drɑːmə][ʌv; əv] - [deɪz]

The	Drama	Of	365	Days
这	戏剧	的	-	天

365天的戏剧

[ˌrekə'lekʃənz] [ʌv; əv][diː] . [dʒiː] . [rɔ'seti]

Recollections	of	D	.	G	.	Rossetti
回忆	的	D	.	G	.	罗塞蒂

D.G.罗塞蒂的回忆录

[ðə; ði] ['skeɪpgoʊt]

The	Scapegoat
这	替罪羊

替罪羊

[ðə; ði] ['krɪstʃən]

The	Christian
这	基督教

基督徒

[ðə; ði][ɪ'tɜːrn(ə)l] ['sɪti]

The	Eternal	City
这	永恒	城市

永恒之城

[ðə; ði] ['ʃædoʊ] [ʌv; əv][ə; eɪ] [kraɪm]

The	Shadow	of	a	Crime
这	阴影	的	一个	犯罪

犯罪的阴影

[ə; eɪ] [sʌn] [ʌv; əv]['hei^ɑː]

A	Son	of	Hagar
一个	儿子	的	夏甲

夏甲的儿子

[ðə; ði] ['wʊmən] [ðaʊ] [geɪv] [ˌem 'iː]

The	Woman	Thou	Gavest	Me
这	女士	你	给予	我

你赐给我的女人

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神